

TRIBUNALEN

Tribunalens dom av den 16 december 2011 — Enviro Tech Europe och Enviro Tech International mot kommissionen

(Mål T-291/04) ⁽¹⁾

(Miljö- och konsumentskydd — Klassificering, märkning och förpackning av n-propylbromid som farligt ämne — Direktiv 2004/73/EG — Direktiv 67/548/EEG — Förordning (EG) nr 1272/2008 — Talan om ogiltigförklaring — För sent inkommen begäran om justering av yrkanden — Berättigat intresse av att få saken prövad — Villkoret personligen berörd ej uppfyllt — Avvisning — Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Domstolens dom om giltigheten av direktiv 2004/73 — Samma föremål för talan)

(2012/C 32/30)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Enviro Tech Europe Ltd (Kingston upon Thames, Förenade kungariket) och Enviro Tech International, Inc. (Melrose Park, Förenta staterna) (ombud: advokaterna C. Mereu och K. Van Maldegem)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis X. Lewis, därefter P. Oliver och G. Wilms)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens direktiv 2004/73/EG av den 29 april 2004 om anpassning till tekniska framsteg för tjugonionde gången av rådets direktiv 67/548/EEG om tillnärmning av lagar och andra författningar om klassificering, förpackning och märkning av farliga ämnen (EUT L 152, s. 1, rättelse i EUT L 216, s. 3), i den mån n-propylbromid i direktiv 2004/73 har klassificerats som ett ämne som har vissa farliga egenskaper, samt om skadestånd.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Enviro Tech Europe Ltd och Enviro Tech International, Inc. ska ersätta rättegångskostnaderna, inbegripet dem som avser det intermistiska förfarandet.

⁽¹⁾ EUT C 273, 6.11.2004.

Tribunalens dom av den 13 december 2011 — Evropaïki Dynamiki mot kommissionen

(Mål T-377/07) ⁽¹⁾

(Offentlig upphandling av tjänster — Anbudsförfarande — Tillhandahållande av it-tjänster avseende tekniska lösningar för innehållsmässig interoperabilitet för tjänster inom europeisk eGovernment — Avslag på en anbudsgivares anbud — Uppenbart oriktig bedömning — Motiveringsskyldighet — Maktmissbruk — Utomobligatoriskt skadeståndsansvar)

(2012/C 32/31)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonoin Pliroforikis kai Tilematikis AE (Aten, Grekland) (ombud: advokaten N. Korogiannakis)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: E. Manhaeve, biträdda av advokaten J. Stuyck)

Saken

Dels begäran om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 13 juli 2007 att inte anta sökandens anbud inom ramen för ett anbudsförfarande avseende tekniska lösningar för innehållsmässig interoperabilitet för tjänster inom europeisk eGovernment (EUT S 128) och av beslutet att tilldela en annan anbudsgivare kontraktet, dels begäran om skadestånd.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonoin Pliroforikis kai Tilematikis AE ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 297, 8.12.2007.